



FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARION DE SALIDA / DELIVERY NOTE

178797

Nº albarión : 0080444734
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 22.11.2018
Del. Date : 22.11.2018
Fecha rec: 2000
Rec date :

Transportista/Carrier : Transport number: 251495
Razón social :
Short name :
Matrícula : E9399KC
Plate Nb : E0770EE
Remolque :
Remoc-plate :
Unidad transporte: ; Transp. ind.p. carr.
Del Unit. :

Proveedor / Supplier
Código :
Code :
Dirección: Polígono Kataide
Address : Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Destino / To
Cliente : GETRAG S.p.A.
Customer: GETRAG S.p.A.
Dirección: Via dei Gerani, 5-7
Del.address: Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Fuera de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Nº Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received							
2510310483	CARTER MECANISMOS 2510 KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 75 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 3 Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 27/11/2018 Firma: <i>R. Ederlan</i>	75		PZA	TBA-501494 TBA-501711 180209288 5008707066	003	14072031/14072033	25		
Total net weight: 588,750										
Total brut weight: 781,350										
Total Nbr of pallets or containers: 003										

Observaciones: Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsibility for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: **ROMAN MARIUCORENA**
FAGOR EDERLAN S COOP

Recepcion / Receiver: **ROMAN MARIUCORENA**

Almacen / Warehouse: **ROMAN MARIUCORENA**

Transportista / Carrier: **ROMAN MARIUCORENA**

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

5

Екземпляр за изпращача / Copy for sender

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА

CMR

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE No

Държава/Country

Попълва се на отговорност на изпращача / To be completed on the sender's responsibility

<p>1 Изпращач (име, адрес, държава) / Sender (name, address, country)</p> <p>Edorlan Koop.E. Lurrahaco F.aseakua 7 2050-180 + TZA.1(ou) 1(ou) NIF: EST</p>	<p>6 Провозвач (име, адрес, държава, други данни) / Carrier (name, address, country, other references)</p> <p>14 MUST B1 Ltd. EG 101768025 2700 BLAG... Tel.: +359 73 88 56 71 11... milan@mustb1.cc</p>
<p>2 Получател (име, адрес, държава) / Consignee (name, address, country)</p>	<p>7 Последователни изпращачи / Successive carriers</p> <p>Име / Name Адрес / Address Държава / Country</p> <p>Получаване и приемане / Receipt and Acceptance Дата / Date Подпис / Signature</p>
<p>3 Товарене на стоките / Taking over the goods</p> <p>Място / Place Държава / Country Дата / Date Час на пристигане / Time of arrival Час на тръгване / Time of departure</p>	<p>8 Резерви и бележки на провозвача по товаренето на стоките / Carrier's reservations and observations on taking over the goods</p>
<p>4 Разтоварване на стоките / Delivery of the goods</p> <p>Място / Place Държава / Country Работно време на склада / Warehouse opening hours</p>	
<p>5 Указания на изпращача / Sender's instructions</p>	<p>9 Документи, предадени на провозвача от изпращача / Documents handed to the carrier by the sender</p>

<p>10 Знаци и номера / Marks and Nos</p> <p>40 cartons</p>	<p>11 Брой колети / Number of packages</p>	<p>12 Вид опаковка / Method of packing</p>	<p>13 Вид на стоката / Nature of the goods</p>	<p>14 Тежина бруто, кг / Gross weight in kg</p> <p>17.20</p>	<p>15 Обем, м³ / Volume in m³</p>
<p>Номер по ООН / UN Number</p>	<p>Наименование див 13 / Name see 13</p>	<p>Номер на отикота за опасност / Label Number</p>	<p>Опаковъчна група / Packing Group</p>	<p>(ADR*) / (ADR*)</p>	

<p>16 Специални споразумения между изпращача и провозвача / Special agreements between the sender and the carrier</p> <p>п.</p>	<p>17 Вид на стоката / Nature of the goods</p> <p>Изпращача / Sender</p> <p>Получателя / Consignee</p> <p>Превозна цена / Carriage charges</p> <p>Добавки / Supplementary charges</p> <p>Митни сборове / Customs duties</p> <p>Други такси / Other charges</p>	<p>19 Наложен платож / Cash of delivery</p>
<p>18 Други полезни подробности / Other useful particulars</p> <p>п.</p>	<p>20 Този превоз, независимо от всяка противоречаща клауза, е подчинен на Конвенцията за международен автомобилен превоз на товари (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)</p>	

21 Изготвена в / Established in на / on 20.....

22 Стоките получени / Goods received

Час на пристигане / Time of arrival Час на тръгване / Time of departure

<p>22</p> <p>ПОДПИС НА ИЗПРАЩАЧА</p> <p>ПОДПИС И ПЕЧАТ НА ИЗПРАЩАЧА / Signature or stamp of the sender</p>	<p>23</p> <p>ПОДПИС И ПЕЧАТ НА ПРОВОЗВАЧА</p> <p>ПОДПИС И ПЕЧАТ НА ПРОВОЗВАЧА / Signature or stamp of the carrier</p> <p>14 MUST B1 Ltd. EG 101768025 2700 BLAG... Tel.: +359 73 88 56 71 11... milan@mustb1.cc</p>	<p>24</p> <p>Място / Place на / on 20.....</p> <p>20.....</p> <p>COIFFINE-NAGEL S.r.l. Via ... 70026 Modugno (BA)</p>
--	--	--

Извъндоговорна част, запазена за провозвача / Non-contractual part reserved for the carrier

27 NOV 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

В случай на опасни товари обяснение в последния ред на колони: ООД: товари от 1 и 2; амб специална документация, изисквана по ADR, Част 5, номер на отговорност и опаковъчната група.